

# Teilegutachten Nr.

### RZ97/44464/A/67

über den Verwendungsbereich des Sonderrades Typ AD 807560 (LK112/5)

an Fahrzeugen des Herstellers Daimler-Benz / Mercedes-Benz

Auftraggeber: ARTEC Autoteilehandelsges. mbH
Schönbacher Straße
35745 Herborn-Hörbach

Dieses Teilegutachten dient als Arbeitsgrundlage für den amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr bzw. Prüf-Ingenieur und ist ihm bei der Überprüfung des ordnungsgemäßen Anbaus nach § 19 (3) oder § 21 StVZO vorzulegen.

Technische Angaben zu den Sonderrädern

Herstellerzeichen:	RH
Art:	einteiliges Leichtmetallrad mit Doppelhump,
	mit Adapterscheibe
Radgröße:	8 J x 17 H2
Lochkreisdurchmesser / Lochzahl:	112 mm / 5
Radtyp:	AD 807560
Rad-Einpreßtiefe (ohne Distanzscheibe):	60 mm
Geprüfte Radlast /bei Reifenabrollumfang:	760 kg / 1965 mm
Radlastprüfung:	RWTÜV (RP1997/00/41)
Zugehörige Adapter-Distanzscheibe:	
Dicke:	25 mm
<b>Effektive Einpreßtiefe</b> (mit Distanzscheibe):	35 mm
Typ / Kennzeichnung	25555726-RH
(außen eingeschlagen):	
Lochkreisdurchmesser / Lochzahl	112 mm / 5
(für Scheibenmontage am Fahrzeug):	

Zentrierart: Sonderrad:	Mittenzentrierung über Außendurchmesser	
	158 mm der Adapter-Distanzscheibe	
Zentrierart: Distanzscheibe:	Mittenzentrierung über Kunststoff-Zentrierring,	
	Kennz.: Ø72,5/Ø66,6 ; Farbe: gelb	

Befestigung	Mitgelieferte Kegelbundbolzen
Distanzscheibe	M12 x 1,5 x 19;
am Fahrzeug:	Anzugsmoment: 110 Nm
Radbefestigung	Mitgelieferte Kegelbundbolzen
an Distanzscheibe:	M14 x 1,5 x 25;
	Anzugsmoment: 110 Nm

RWTÜV FAHRZEUG GMBH Steubenstraße 53 45138 Essen Telefon (0201) 825-0 Telefax (0201) 825-2517 Telex 8 579 680 AG Essen, HRB 9975 Aufsichtsratsvorsitzender: Ulrich Weber Geschäftsführung: Claus Wolff (Vors.) Klaus Bothe Dieter Födisch Ulrich Kästner



35745 Herborn-Hörbach Nr. **RZ97/44464/A/67** 

Radtyp: **AD 807560** Blatt 2 von 17

## **Durchgeführte Prüfungen**

Im Auftrag der oben genannten Firma wurde die Verwendungsmöglichkeit der beschriebenen Sonderräder an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen geprüft. Die Prüfung erfolgte unter Zugrundelegung des VdTÜV- Merkblatts 751 Anhang I. Entsprechende Auflagen und Hinweise, die sich aus dieser Prüfung für die einzelnen Rad-Reifen-Kombinationen ergaben, sind den Abschnitten Verwendungsbereich und Auflagen/Hinweise zu entnehmen.

# **Fahrwerksfestigkeit**

Die Spurweite der geprüften Fahrzeugtypen wird durch die geänderte Einpreßtiefe der Sonderräder vergrößert. Die Spurweitenerhöhung liegt unter 2%.

# Verwendungsbereich und Auflagen

## Fahrzeughersteller: Daimler-Benz / Mercedes-Benz

Тур:	124T		-
ABE / EG-Genehr	migung: <b>E081</b> und <b>E</b> 0	081/1	
Motorleistung	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen,	Auflagen und Hinweise
(kW)		ggf. Auflagen	
77; 80	200 T	215/50R17-91	1)2)3)4)5)
87; 90; 100	200 TE, E200	31)32)	6)7)8)9)10)
97; 100	230 TE		12)15)18)19)
53; 55	200 TD	225/45R17-90	20)28) 30)
66; 69; 83	250 TD, E250 Diesel	32)	95)
80; 81; 83; 100	300 TD, E300 Diesel		
100; 108	300 TD TURBO,	235/40R17-90	
	E300 Turbodiesel	32)	
108	E300 Turbodiesel		
	4MATIC	235/45R17-93	
110	220 TE, E220	29)	
132	300 TE	215/50ZR17	
132	300 TE 4 MATIC,	31)32)	
	E300 4MATIC		
		225/45ZR17	
		32))	
		235/40ZR17	
		32)	
145	280 TE, E280		
162	300 TE - 24	235/45ZR17	
162	320 TE, E320	29)	
E081/NT7E	1080/1230	1 ,	5/112/66,6



Artec Autoteilehandelsges. mbH 35745 Herborn-Hörbach Teilegutachten Auftraggeber:

Nr. **RZ97/44464/A/67** 

Radtyp: AD 807560 Blatt 3 von 17

Тур:	124C		
ABE / EG-Geneh	migung: <b>E499</b> und <b>E</b>	499/1	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
97;100	230 CE	205/50R17-89	1)2)3)4)5)
132 ;138	300 CE	56)	6)7)8)9)10)
110	220 CE / E220 Coupe		12)15)18)19)
100	200 CE / E 200 Coupe	215/50R17-90	34)35)
		31)	95)
		215/45ZR17 17)	
		225/45R17-90	
		235/40R17-90	
		235/45R17-93	
		29)	
100	E200 Cabriolet	225/45ZR17	1)2)3)4)5)
110	E220 Cabriolet	42)	6)7)8)9)10)
162;	E320 Cabriolet		12)15)18)19)
169		235/45ZR17	34) 95)
	320 CE Cabriolet	29)	
	300 CE-24 Cabriolet	235/45R17-93W	
		29)	
162 169	300 CE - 24	205/50ZR17	1)2)3)4)5)
		25)56)	6)7)8)9)10) 12)15)18)19)
		215/50R17-90	34)35)
		31)	95)
		225/45ZR17	
		235/40ZR17	
		235/45ZR17 29)	

1010/1170 5/112/66.5



Auftraggeber: Teilegutachten

Artec Autoteilehandelsges. mbH 35745 Herborn-Hörbach Nr. **RZ97/44464/A/67** 

Radtyp: AD 807560 Blatt 4 von 17

Тур:	124		
ABE / EG-Geneh		/1 und <b>D700</b> /2	
Motorleistung	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen,	Auflagen und Hinweise
(kW)		ggf. Auflagen	
75; 77; 80	200	205/50R17-89	1)2)3)4)5)
53; 55	200 D, E 200 Diesel	56)	6)7)8)9)10)
87; 90;	200 E, E 200		12)15)18)19)
97; 100	230 E	215/50R17-90	20)21)
66; 69	250 D, E 250 Diesel	31)	95)
93	250 D Turbo,		
	E 250 Turbodiesel	215/45R17-88	
80; 83	300 D, E 300 Diesel	17)	
110	220 E, E 220		
118; 122	260 E	225/45R17-90	
132; 138; 140	300 E		
80; 83	300 D 4 MATIC	235/40R17-90	
118; 122	260 E 4 MATIC		
132; 138	300 E 4 MATIC	235/45R17-93	
105; 108	300 D Turbo,	29)	
	E 300 Turbodiesel		
105; 108	300 D Turbo 4 MATIC		
142; 145	280 E, E280	205/50ZR17	
162	300 E - 24	56)	
162	320 E, E320		
		215/50R17-90	
		31)	
		215/45ZR17	
		17)	
		005/457D17	
		225/45ZR17	
		235/40ZR17	
		233/40ZK1/	
		235/45ZR17	
		29)	
205	400 E, E420	225/45ZR17	1)2)3)4)5)
		27)	6)7)8)9)10)
			12)15)18)19)
		235/45ZR17	95)
		29) 59)	
		235/45R17-93W	
D700/2/NT12E	1125/1115	29)	5/112/66,6

D700/2/NT12E 1125/1115 5/112/66,6



35745 Herborn-Hörbach Nr. **RZ97/44464/A/67** 

Radtyp: **AD 807560** Blatt 5 von 17

Тур:	201		
ABE / EG-Genehmi	gung: <b>C750, C750</b>	/1, C750/2 und C750/3	
Motorleistung	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen,	Auflagen und Hinweise
(kW)		ggf. Auflagen	
63; 66; 73; 75; 77	190	215/40R17-83	1)2)3)4)5)
83; 85; 87; 90	190 E, 190 E 2.0	22)	6)7)8)9)10)
53; 55	190 D, 190 D 2.0		12)13)14)15)
66; 69	190 D 2.5	215/45R17-87	16)45)
80	190 E 1.8	11)	95)
97; 100	190 E 2.3		
90; 93	190 D 2.5 Turbo		
118; 122	190 E 2.6		
125; 130; 136;	190E 2.3 - 16	215/40ZR17	
143; 150	190E 2.5 - 16	22)	
		215/45ZR17	
C750/3/NT3E	860/940		5/112/66.5

Тур:	НО		
ABE / EG-Genel	nmigung: G363 bzw.	e1*92/53*0001*	
Motorleistung	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen,	Auflagen und Hinweise
(kW)		ggf. Auflagen	
55; 65	C200 Diesel	205/50R17-89	2)3)4)5)6)
55; 70	C220 Diesel	56)	7)8)9)10)
83	C250 Diesel		36)38)40)
89; 90	C180		95)
100	C200	215/45R17-87	
		225/45R17-90	
		235/40R17-90	
		245/40R17-91 1)44)	
110	C220	205/50ZR17	2)3)4)5)6)
110	C230	56)	7)8)9)10)
125	C240		36)38)40)
142; 145	C280	215/45ZR17	95)
132; 141	C200 Kompressor		
142	C230 Kompressor	225/45ZR17	
110	C250 Turbodiesel		
		235/40ZR17	
		245/40ZR17 44)	
G363/NT11	e1*92/53*0001*15	970/1030(1110)	5/112/66,5



35745 Herborn-Hörbach Nr. **RZ97/44464/A/67** 

Radtyp: **AD 807560** Blatt 6 von 17

Тур:	210		
ABE / EG-Geneh	migung: e1*93/81*0	022*	
Motorleistung	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen,	Auflagen und Hinweise
(kW)		ggf. Auflagen	
65	E200 Diesel	205/50R17-89	2)3)4)5)6)7)8)
55; 70	E220 Diesel	56)	9)10)30)40)
83	E250 Diesel		95)
100	E300 Diesel	215/50R17-91	
100	E200	31)	
110	E230		
125	E240	215/45R17-87	
137	E200 Kompressor	17)	
162; 165	E320; E320 4-matic		
95	E290 Turbodiesel	225/45R17-91	
110	E250 Turbodiesel		
130	E300 Turbodiesel	235/40R17-90	
142; 150	E280; E280 4-matic		
		235/45R17-93	
		245/40R17-91	
		44)	

e1\*93/81\*0022\*08 1095/1165(1225) 5/112/66,5

Тур:	210 K			
	ABE / EG-Genehmigung: <b>e1*93/81*0033*</b>			
Motorleistung	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen,	Auflagen und Hinweise	
(kW)		ggf. Auflagen		
83	E250 Diesel	235/45R17-93	1)2)3)4)5)6)7)	
	T-Limousine		8)9)10) 30) 40)	
95	E290 Turbodiesel		95)	
	T-Limousine			
130	E300 Turbodiesel	245/40ZR17		
	T-Limousine	63)		
110	E250 Turbodiesel			
	T-Limousine			
100	E200 T-Limousine	VA. 225/45ZR17		
110	E230 T-Limousine	HA: 245/40ZR17		
125	E240 T-Limousine	64)		
137	E200 Kompressor			
	T-Limousine			
150	E280 /E280 4matic			
	T-Limousine;			
165	E320 / E320 4matic			
	T-Limousine			
41*03/81*0033*06	1030/1290		5/112/66 5	

e1\*93/81\*0033\*06 1030/1290 5/112/66,5



35745 Herborn-Hörbach Nr. **RZ97/44464/A/67** 

Radtyp: **AD 807560** Blatt 7 von 17

Тур:	202		
ABE / EG-Genehr	nigung: e1*93/81*00	34*	
Motorleistung	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen,	Auflagen und Hinweise
(kW)		ggf. Auflagen	
89; 90	C180 T-Limousine	205/50R17-89	2)3)4)5)6)
100	C200 T-Limousine	56)	7)8)9)10)
65	C200 Diesel T-Lim.		36)38) 40)
55; 70	C220 Diesel T-Lim.	215/45R17-87	95)
110	C250 Turbodiesel T-Lim.		
		225/45R17-90	
		235/40R17-90	
		245/40R17-91	
		1)44)	
110	C230 T-Limousine	215/45ZR17	_
141	C200 Kompressor T-Lim.		
142	C230 Kompressor T-Lim.	225/45R17-90	
125	C240 T-Limousine		
145	C280 T-Limousine	235/40R17-90	
		245/40R17-91 1)44)	
e1*93/81*0034*05	1010/1070(1150)		5/112/66,5

170		
migung: <b>e1*95/54*0</b>	039*	
Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
SLK 200 SLK 200 Kompressor	215/45R17-87	1)2)3)5)5)6)7) 8)9)10) 49)
SLK 230 Kompressor	225/45R17-90 48)	95)
	235/40R17-90 47)48)	
	245/40R17-91 47)48)	5/112/66.5
	Handelsbezeichnung(en)  SLK 200 SLK 200 Kompressor	migung: e1*95/54*0039*  Handelsbezeichnung(en) zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen  SLK 200 215/45R17-87  SLK 200 Kompressor  SLK 230 Kompressor 225/45R17-90 48)  235/40R17-90 47)48)

Тур:	208		
ABE / EG-Genehr	migung: e1*96/27*00	)54*	
Motorleistung	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen,	Auflagen und Hinweise
(kW)		ggf. Auflagen	
100	CLK 200	215/45R17-87	2)3)5)5)6)7)
141	CLK 200 Kompressor		8)9)10) 58)
142	CLK 230 Kompressor	225/45R17-90	95)
160	CLK 320		
		235/40R17-90	

e1\*96/27\*0054\*01 960/1020(1050) 5/112/66,5



35745 Herborn-Hörbach Nr. **RZ97/44464/A/67** 

Radtyp: **AD 807560** Blatt 8 von 17

#### **Auflagen und Hinweise:**

1) -entfällt für dieses Gutachten-

- 2) Nach §19(3) StVZO Nr. 4 ist nach Anbau der Sonderräder das Fahrzeug unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr bzw. einem Kraftfahrsachverständigen oder Angestellten einer anerkannten Überwachungsorganisation (Prüfingenieur) zur Anbauabnahme vorzuführen. Der ordnungsgemäße Anbau der Räder wird auf dem vom Bundesminister für Verkehr im Verkehrsblatt bekannt gemachten Muster (Anbau-Bestätigung) durch die abnehmende Stelle bestätigt.
- Die aufgeführten Reifengrößen lagen bei Berichtserstellung nur als ZR-Reifen vor; die Reifen-Nenntragfähigkeit bei ZR-Reifen gilt bis 240 km/h. Siehe auch spezielle Reifenfreigaben. Sofern keine speziellen (ZR-)Reifenfreigaben zu berücksichtigen sind, sind auch -V-oder -W- oder -Y-Reifen zulässig. Bei Verwendung von -V-Reifen ist bei Fz.-Höchstgeschwindigkeit über 201(+9 Tol.) der entsprechende Tragfähigkeitsabschlag (3 Proz. der Nenntragfähigkeit pro 10 km/h) zu berücksichtigen.
- 4) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- 5) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummi- oder Metallschraubventilen (hohe Überwurfmutter) zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. bzw. TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen auf keinen Fall über die Radkontur hinausragen.
- 6) Zur Befestigung der Sonderräder sowie der zugehörigen Adapter-Distanzscheibe dürfen nur die mitzuliefernden Befestigungsteile (s. Blatt 1) verwendet werden; siehe auch Montageanleitung des Radherstellers.
- 7) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck (ggf. aus den speziellen Reifenfreigaben) zu beachten ist.
- 8) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind. Die zum Sonderrad gehörigen Adapter-Distanzscheiben sind zu entfernen; es müssen dann die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- 9) Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, daß Schneeketten nicht verwendet werden können.
- 10) Die Sonderräder können nur an der Innenseite nur mit Klebegewichten ausgewuchtet werden.



35745 Herborn-Hörbach Nr. **RZ97/44464/A/67** 

Radtyp: **AD 807560** Blatt 9 von 17

11) Es ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muß, kann diese Rad-Reifen-Kombination nicht als wahlweise Ausrüstung auf der Anbaubestätigung eingetragen werden. (entfällt bei Typ 201 mit Serienbereifung 15-Zoll - ab Modelljahr 85).

- 12) Um eine ausreichende Radabdeckung der Rad-Reifen-Kombination an Achse 1 zu gewährleisten, ist der vordere Stoßfänger sowie der Kotflügel durch Unterlegen mit 10 mm dicken Distanzscheiben auszustellen.
- 13) Die Reifenlaufflächen an Achse 2 sind durch geeignete Maßnahmen abzudecken, z.B. durch Anbau von Schmutzfängern oder Anbauteilen.
- 14) Um eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination an Achse 1 zu gewährleisten sind folgende Maßnahmen erforderlich: Die Radhausausschnittkanten sind vollständig umzulegen und um ca. 10..15 mm oberhalb der Radmitte nach außen aufzuweiten. Die vordere Kotflügelbefestigung ist mit einer 20 mm dicken Scheibe zu unterlegen. Das innere Radhaus vorn ist um ca. 10 mm einzuformen. Auf der linken Seite ist darauf zu achten, daß die auf dem Radhaus angebrachten Elektronik-Bauteile nicht beschädigt werden.
- 15) Der Lenkeinschlag ist zu begrenzen (Unterleg-Scheiben am Lenkanschlag); Kontrollmöglichkeit durch Kreisfahrt.
- 16) Um eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination an Achse 2 zu gewährleisten sind die Radhausausschnittkanten vollständig umzulegen und nach außen aufzuweiten.
- 17) Werden Reifen mit einem Lastindex von **87** bzw. **ZR-Reifen** mit einer Tragfähigkeit von **545 kg** verwendet, so sind diese nur zulässig an Fahrzeugen mit einer Achslast von max. 1090 kg. Nicht für Fz.-Typ 210 Ausführungen E280, E320, E300 Turbodiesel (Achse 2).
- 18) Um eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination an Achse 1 zu gewährleisten, sind die Radhausausschnittkanten über den Bereich von 45° vor und 90° hinter der Radmitte umzulegen. Der Kotflügel ist durch Unterlegen von Distanzscheiben auszustellen.
- 19) Um eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination an Achse 2 zu gewährleisten, sind die Radhausausschnittkanten über gesamten den Bereich des Radausschnitts komplett umzulegen.
- 20) Nicht zulässig für Fz.-Ausführungen mit langem Radstand (3600 mm), bzw. Sonderaufbau.

21) Folgende Rad-Reifen-Kombinationen sind auch zulässig: Typ 124:

Vorderachse	Hinterachse	Auflagen
215/45R17	235/40R17	1) bis 10) 12)15)18)19)20) 24)39)
205/50R17	225/45R17	1) bis 10) 12)15)18)19)20) 23)24)56)



35745 Herborn-Hörbach Nr. **RZ97/44464/A/67** 

Radtyp: **AD 807560** Blatt 10 von 17

22) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit zulässigen Achslasten bis 970 kg (Reifentragfähigkeit bei Lastindex 83).

23) Die Verwendung dieser Reifenkombination ist nur zulässig, sofern die ABV-Eignung nachgewiesen wurde. Für folgende Fabrikate ist diese von den Reifenherstellern bestätigt worden: vorn: 205/50R17 und hinten: 225/45R17

<u>Hersteller:</u> <u>Typ:</u>

Bridgestone Expedia S-01

Continental CZ91

Dunlop D40, SP 8000

Pirelli P700-Z, P Zero Asymmetrico

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet so ist eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers über die ABV-Eignung vorzulegen. Das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

- 24) An 4-MATIC-Fahrzeugen ab der Fahrgestellendnummer B532665 ist diese Kombination nicht zulässig.
- 25) Werden Reifen mit einem Lastindex von **89** bzw. **ZR-Reifen** mit einer Tragfähigkeit von **580 kg** verwendet, so sind diese nur zulässig an Fahrzeugen mit einer Achslast von max. 1160 kg.
- 26) Werden Reifen mit einem Lastindex von **88** bzw. **ZR-Reifen** mit einer Tragfähigkeit von **560 kg** verwendet , so sind diese nur zulässig an Fahrzeugen mit einer Achslast von max. 1120 kg.
- 27) Es sind neben den in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig aufgeführten Reifenfabrikaten ab NT10 der Fahrzeug-ABE Nr. D700/2 die unten aufgeführten Fabrikate zulässig.

Folgende Freigaben lagen bei Gutachtenerstellung für die Reifengröße 225/45ZR17 vor :

Fabrikat	Vmax	zul. Achslasten		Min.Fülldruck in bar	
		Achse 1	Achse 2	Achse 1	Achse 2
Goodyear Eagle GS-D	255	1040	1130	2,8	3,3
Dunlop SP SPORT	255	1040	1130	2,9	3,5
8000					

Werden andere Fabrikate verwendet sind die erforderlichen Mindestfülldrücke unter Angabe der fahrzeugspezifischen Daten (zul. Achslasten, max. Sturzwerte VA/HA (-2,5°/-4,0°), Höchstgeschw. beim jeweiligen Reifenhersteller zu erfragen. Die Freigabe ist bei der Abnahme vorzulegen. Das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

- 28) Die Niveauregulierung an der Hinterachse darf nicht ausgebaut werden.
- 29) Zusätzlich zur Auflage 19) sind an Achse 2 die Radhäuser im oberen Bereich um ca. 10 mm nach außen aufzuweiten.



35745 Herborn-Hörbach Nr. **RZ97/44464/A/67** 

Radtyp: **AD 807560** Blatt 11 von 17

30) Folgende Rad-Reifen-Kombinationen sind auch zulässig:

Typ: 124; 124 T	Гур : 124; 124 T				
Vorderachse	Hinterachse	Auflagen			
215/50R17	235/45R17	1)bis10)12)15)18)19)20)28)29) 31)33)			
Typ: 210 und 21	Typ: 210 und 210 K				
Vorderachse	Hinterachse	Auflagen			
215/50R17	235/45R17	1) bis 10) 31)33)			

31) Die Verwendung der Bereifungsgröße 215/50R17 auf der Felgengröße 8 J x 17 H2 ist von folgenden Reifenherstellern freigegeben:

Hersteller: Typ:

Dunlop SP Sport 8000 MFS Goodyear Eagle ZR; Eagle GS-D

Michelin MXX3
Bridgestone RE 71
Yokohama AVS

Continental alle Sommerprofile

Pirelli P700-Z, P Zero, P Zero Asimmetrico

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers über die Montierbarkeit des Reifens auf der Felgengröße 8Jx17H2 vorzulegen. Das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

- 32) Werden Reifen mit einem Lastindex von **90** bzw. **ZR-Reifen** mit einer Tragfähigkeit von **600 kg** verwendet , so sind diese nur zulässig an Fahrzeugen mit einer Achslast von max. 1200 kg.
- 33) Die Verwendung dieser Reifenkombination ist nur zulässig, sofern die ABV-Eignung nachgewiesen wurde. Für folgende Fabrikate ist diese von den Reifenherstellern bestätigt worden: vorn: 215/50R17 und hinten: 235/45R17

Hersteller: Typ:

Bridgestone RE71, Expedia S-01
Dunlop SP Sport 8000 MFS

Michelin MXX3

Yokohama AVS, A008P, A510, A509

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers über die ABV-Eignung vorzulegen. Das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

- 34) Zusätzlich zur Auflage 19) sind die seitlichen Stoßschutzleisten entsprechend anzupassen.
- 35) Folgende Rad-Reifen-Kombination ist auch zulässig: Typ 124C:

Vorderachse	Hinterachse	Auflagen
205/50R17-89	225/45R17-90	1)bis10)12)15)18)19)23)34)56)



35745 Herborn-Hörbach Nr. **RZ97/44464/A/67** 

Radtyp: **AD 807560** Blatt 12 von 17

36) Folgende Rad-Reifen-Kombinationen sind auch zulässig:

Vorderachse	Hinterachse	Auflagen
215/45R17-87 bzw.	225/45R17-90 bzw.	1) bis 10)37)
215/45ZR17	225/45ZR17	

37) Die Verwendung dieser Reifenkombination ist nur zulässig, sofern die ABV-Eignung nachgewiesen wurde. Für folgende Fabrikate ist diese von den Reifenherstellern bestätigt worden: vorn: 215/45R17 und hinten: 225/45R17

Hersteller: Typ:

Pirelli P Zero Asymmetrico

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers über die ABV-Eignung vorzulegen. Das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

38) Folgende Rad-Reifen-Kombinationen sind auch zulässig:

Vorderachse	Hinterachse	zusätzliche Auflagen
215/45R17-87 bzw.	235/40R17-90 bzw.	1) bis 10)39)
215/45ZR17	235/40ZR17	

39) Die Verwendung dieser Reifenkombination ist nur zulässig, sofern die ABV-Eignung nachgewiesen wurde. Für folgende Fabrikate ist diese von den Reifenherstellern bestätigt worden: vorn: 215/45R17 und hinten: 235/40R17

Hersteller: Typ:

Bridgestone Expedia S-01

Continental CZ91

Dunlop SP Sport 8000 MFS Goodyear Eagle F1, Eagle GS-D

Pirelli P 700-Z

Yokohama AVS, A008P, A510, A509

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers über die ABV-Eignung vorzulegen. Das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.



35745 Herborn-Hörbach Nr. **RZ97/44464/A/67** 

Radtyp: AD 807560 Blatt 13 von 17

40) Folgende Rad-Reifen-Kombinationen sind auch zulässig:

Typ: H0, 202:		
Vorderachse	Hinterachse	Auflagen
225/45R17-90 bzw.	245/40R17-90 bzw.	1)bis10) 41)
225/45ZR17	245/40ZR17	
Typ: 210, 210K:		
Vorderachse	Hinterachse	Auflagen
225/45R17-90 bzw.	245/40R17-90 bzw.	1)bis10) 41)
225/45ZR17	245/40ZR17	
225/45R17-90 bzw.	255/40R17-94 bzw.	1)bis10) 52) 54)
225/45ZR17	255/40ZR17	
235/45R17-93 bzw.	255/40R17-94 bzw.	1)bis10) 54) 57)
235/45ZR17	255/40ZR17	

41) Die Verwendung dieser Reifenkombination ist nur zulässig, sofern die ABV-Eignung nachgewiesen wurde. Für folgende Fabrikate ist diese von den Reifenherstellern bestätigt worden: vorn: 225/45R17 und hinten: 245/40R17

<u>Hersteller:</u> <u>Typ:</u>

Bridgestone Expedia S-01

Continental CZ91 Dunlop SP 8000

Yokohama AVS, A008P, A510, A509

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers über die ABV-Eignung vorzulegen. Das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

42) Für Fz.-Ausführungen Cabriolet (Typ 124C) sind bei Reifengröße 225/45ZR17 nur folgende Reifentypen freigegeben:

Fabrikat	Vmax	zul. Achslasten		Min.Fülldruck in bar	
	+Tol.	Achse 1	Achse 2	Achse 1	Achse 2
Goodyear Eagle GS-D	235	1010	1180	2,8	3,4
Dunlop SP 8000	235	1010	1180	2,8	3,4

Werden andere Fabrikate verwendet, sind die erforderlichen Mindestfülldrücke unter Angabe der fahrzeugspezifischen Daten (zul.Achslasten, max. Sturzwerte VA/HA (-2,5°/-4,0°), Höchstgeschw. beim jeweiligen Reifenhersteller zu erfragen. Die Freigabe ist bei der Abnahme vorzulegen. Das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.



35745 Herborn-Hörbach Nr. **RZ97/44464/A/67** 

Radtyp: **AD 807560** Blatt 14 von 17

44) An Achse 1 ist auf einen ausreichenden Abstand zwischen Achsschenkel und Reifeninnenflanke von mindestens 5 mm zu achten. Die Reifenflankenbreite darf max. 245 mm betragen; darunter fallen z.B. folgende Reifenfabrikate/-typen: (245/40ZR17)

Hersteller: Typ:

Dunlop D40 M2,SP SPORT 8000

Bridgestone Expedia S-01 Michelin XGT-V Yokohama AV1-40i

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist die Freigängigkeit neu zu prüfen. Das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

45) Folgende Rad-Reifen-Kombinationen sind auch zulässig:

Vorderachse	Hinterachse	zusätzliche Auflagen
215/40ZR17	245/35ZR17	1) bis 10) 12)13)14)15)16)46)

Eine ausreichende Freigängigkeit ist unter Beachtung der übrigen Auflagen bei folgenden Reifenfabrikaten/-typen gegeben:

HerstellerTypDunlopSP 8000

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist die Freigängigkeit neu zu prüfen. Das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der im Abdruck des Gutachtens enthaltenen Bestätigung einzutragen.

- 47) Durch geeignete Maßnahmen ist für eine ausreichende Radabdeckung an Achse 1 nach vorne zu sorgen (z.B. durch Ausstellen des Stoßfängers, des Kotflügels, durch Tieferlegung oder durch Anbau von Karosserieteilen).
- 48) An Achse 1 ist auf einen ausreichenden Abstand von mindestens 5 mm zwischen Achsträgerbügel und der Befestigungsschraube am oberen Querlenker zur Reifeninnenflanke zu achten. Das geprüfte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

49) Folgende Rad-Reifen-Kombinationen sind auch zulässig: Typ 170:

Vorderachse	Hinterachse	Auflagen und Hinweise
205/50R17-89	225/45R17-90	1) bis 10)23)56)
205/50R17-89	245/40R17-91	1) bis 10)50)56)
215/45R17-87	225/45R17-90	1) bis 10)37)
215/45R17-87	235/40R17-90	1) bis 10)39)
215/45R17-87	245/40R17-91	1) bis 10)51)
225/45R17-90	245/40R17-91	1) bis 10)41)48)
225/45R17-90	255/40R17-94	1) bis 10)48)52)54)
235/40R17-90	245/40R17-91	1) bis 10)47)48)53)



35745 Herborn-Hörbach Nr. **RZ97/44464/A/67** 

Radtyp: **AD 807560** Blatt 15 von 17

50) Die Verwendung dieser Reifenkombination ist nur zulässig, sofern die ABV-Eignung nachgewiesen wurde. Für folgende Fabrikate ist diese von den Reifenherstellern bestätigt worden: vorn: 205/50R17 und hinten: 245/40R17

Hersteller:Typ:ContinentalCZ91DunlopSP 8000

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers über die ABV-Eignung vorzulegen. Das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

51) Die Verwendung dieser Reifenkombination ist nur zulässig, sofern die ABV-Eignung nachgewiesen wurde. Für folgende Fabrikate ist diese von den Reifenherstellern bestätigt worden: vorn: 215/45R17 und hinten: 245/40R17

Hersteller:Typ:ContinentalCZ91

Bridgestone RE71, Expedia S-01

Michelin XGTV

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers über die ABV-Eignung vorzulegen; das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

52) Die Verwendung dieser Reifenkombination ist nur zulässig, sofern die ABV-Eignung nachgewiesen wurde. Für folgende Fabrikate ist diese von den Reifenherstellern bestätigt worden: vorn: 225/45R17 und hinten: 255/40R17

Hersteller:Typ:ContinentalCZ91YokohamaA008P

Pirelli P700-Z, P Zero Asymmetrico

Bridgestone Expedia S-01 Dunlop SP8000

Goodyear Eagle F1, Eagle GSD

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers über die ABV-Eignung vorzulegen; das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

Die Verwendung dieser Reifenkombination ist nur zulässig, sofern die ABV-Eignung nachgewiesen wurde. Für folgende Fabrikate ist diese von den Reifenherstellern bestätigt worden: vorn: 235/40R17 und hinten: 245/40R17

Hersteller:Typ:ContinentalCZ91YokohamaAVS, A510BridgestoneExpedia S-01

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers über die ABV-Eignung vorzulegen; das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.



35745 Herborn-Hörbach Nr. **RZ97/44464/A/67** 

Radtyp: **AD 807560** Blatt 16 von 17

54) Die Verwendung der Bereifungsgröße 255/40R17 auf der Felgengröße 8 J x 17 H2 ist von folgenden Reifenherstellern freigegeben:

Hersteller: Typ

Dunlop SP Sport 8000, SP Sport 2000

Goodyear Eagle F1, GSD+

Michelin SXGT, XGTV, MXX2, MXX3
Pirelli P5000, P700-Z, P Zero Asymmetrico

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers über die Montierbarkeit des Reifens auf der Felgengröße 8Jx17H2 vorzulegen. Das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

56) Die Verwendung der Bereifungsgröße 205/50R17 auf der Felgengröße 8 J x 17 H2 ist von folgenden Reifenherstellern freigegeben:

Hersteller: Typ:

Dunlop D40, SP8000 Continental alle **ZR**-Profile

Michelin MXX 3

Pirelli P 700 Z, P-Zero

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers über die Montierbarkeit des Reifens auf der Felgengröße 8Jx17H2 vorzulegen; das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

57) Die Verwendung dieser Reifenkombination ist nur zulässig, sofern die ABV-Eignung nachgewiesen wurde. Für folgende Fabrikate ist diese von den Reifenherstellern bestätigt worden: vorn: 235/45R17 und hinten: 255/40R17

Hersteller:Typ:ContinentalCZ91

Dunlop Sp Sport 8000; Sp Sport 2000

Pirelli P 700-Z

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers über die ABV-Eignung vorzulegen; das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

58) Folgende Rad-Reifen-Kombinationen sind auch zulässig:

Vorderachse	Hinterachse	Auflagen und Hinweise
215/45R17-87	225/45R17-90	1) bis 10)37)
215/45R17-87	235/40R17-90	1) bis 10)39)
215/45R17-87	245/40R17-91	1) bis 10)51)
225/45R17-90	245/40R17-91	1) bis 10)41)48)
235/40R17-90	245/40R17-91	1) bis 10)48)53)

59) Bei ZR-Reifen ist auf Mindesttragfähigkeit von 650 kg zu achten.



35745 Herborn-Hörbach Nr. **RZ97/44464/A/67** 

Radtyp: AD 807560 Blatt 17 von 17

Es ist nur Reifentyp **Dunlop Sp 8080** und **Dunlop Sp 8000** zulässig (Freigängigkeit Achse 1 mit max. Flankenbreite bei 245/40: 245 mm auf 8x17 ET35) sowie Reifentragfähigkeit (Achse 2): 245/40ZR17: 650 kg
-Reifentyp mit eintragen-

64) Es sind nur folgende Reifentypen zulässig (Tragfähigkeit für Achse 2 sowie ABS-Eignung bei Reifen-Kombination):

**Dunlop Sp 8080 / Sp 8000:** Reifen-Nenntragfähigkeit : 245/40ZR17: 650 kg. **Uniroyal RTT-1:** Reifen-Nenntragfähigkeit : 245/40ZR17: 690 kg. -Reifentyp mit eintragen-

95) Sonderrad-Anbau nur zulässig in Verbindung mit der beschriebenen Adapter-Distanzscheibe, Kennz. 25555726 und den auf Blatt 1 beschriebenen Befestigungsteilen sowie Mittenzentrierring (gelb).

#### **Sonstiges**

Der Auftraggeber ARTEC Autoteilehandelsges. mbH unterhält ein Qualitätsmanagementsystem gemäß EN ISO 9001.

Dieses Teilegutachten umfaßt 17 Seiten und darf nur vollständig verwendet werden. Unabhängig davon wird es ungültig, wenn weitere Fahrwerks-Änderungen Einfluß auf die Sonderrad-Verwendung haben können, sowie bei Änderung maßgeblicher gesetzlicher Vorschriften.

Essen, den 23. Oktober 1997

Verz.-Nr.: RZ97/44464/A/67 Ssl (17-Zoll -44464A67.doc -UM44293A41)

Institut für Fahrzeugtechnik

Typprüfstelle

Dipl.-Ing. Schüssler

Amtlich anerkannter Sachverständiger

für den Kraftfahrzeugverkehr